

[Texte]

Leamington Choral Society.....	2,000
Le Club "60" de Vanier.....	1,900
L'École St. Joseph (Ont.).....	1,820
Les Arleds.....	4,500
Les Dynamiques de Buckling.....	3,750
Les Étoiles de Rimouski.....	500
Les Petits Chanteurs de Montréal (Qué.).....	4,000
Les Petits Chanteurs du Cap de la Madeleine (Qué.).....	4,000
Lions International (N.B.).....	5,000
Loisirs La Toussaint.....	1,800
London Teen Travellers (Ont.).....	318
Manintouwadge High School French Club.....	400
Manitoba Centennial Corp.....	822
Manitoba Centennial Corp. (Man.).....	3,910
Maple Ridge Secondary School (B.C.).....	1,850
Mehta H.S. Grade 11.....	400
Mennonite Children's Choir of Winnipeg (Man.).....	3,000
Miller Rovers.....	3,150
Minnedosa Collegiate (Man.).....	1,820
Moncton Boys Club Inc.....	480
Moose Jaw Junior Band Assoc. (Sask.).....	2,000
National Indian Princess Pageant.....	2,600
Nepean Parks and Recreation (Ont.).....	1,200
Newmarket High French Dept.....	600
Niagara District H.S.....	6,050
Nfld. Lab. Steering Committee Milieu '70.....	1,000
Operation Beaver.....	5,500
Opportunity House Inc., (Ont.).....	1,200
Org. Cath. Cdne pour develop. de la paix (Que.).....	450
Oslo '70 (L. Alcan).....	1,800
Our Lady of Fatima, Longlac (Ont.).....	1,000
Our Lady of the Cape Central H.S. (P.E.I.).....	121
P.E.I. Federation of Agriculture.....	3,150
Petit Séminaire de Québec.....	800
Petit Séminaire de St. Boniface (Man.).....	725
Polish Girl Scouts (Nat.).....	3,150
Polish Scouts (N.S.).....	3,000
Poste Pionnier Guynemer de T.R. (Que.).....	2,250
Prince Charles S.S.....	900
Project Christopher.....	15,000
Province of Ontario.....	16,250
Province of Quebec.....	20,800
Quebec Farmers Assoc. (Que.).....	1,080
Quebec Farmers Association.....	450
Regina H.S. (Nfld.).....	1,200
Regina Inter Collegiate Orchestra and Chorus.....	3,000
Richard Eatons Singers.....	700
Riverview Rural High School.....	2,400
Rotary Club of Shawinigan (Que.).....	1,980
Rotary Club of Courtenay (B.C.).....	1,980
Royal Canadian Institute (Nat.).....	4,000
Rural Learning Assoc. (Ont.).....	360
St. Albert High School, (Alta.).....	2,500
St. Anne's Senior High School.....	250
St. Francis School.....	1,500
St. Georges Youth Choir.....	2,800
St. John's Folk Art Council (Nfld.).....	3,000
Saskatchewan Etudiante Voyage.....	2,500
Sedbergh School (Que.).....	900
Seneca College (Ont.).....	5,300
Service des Jeunes Voyageurs.....	2,000
Sing-Out Grand Portage.....	750
Sioux Valley Cultural Pow Wow Clubs.....	750
Sherwood Secondary School.....	600
Slovak Zemplin Dancers.....	800
Société Franco-Manitobaine (Man.).....	5,200
Souris Teen Club.....	500
Steering Committee for Nat. Assoc. of Freindship Centres.....	5,000
Summer of Service (Nat.).....	8,586
Sydney Academy, N.E.....	1,603
Sydney Police Boy's Club (N.S.).....	700
Teachers Education Program.....	3,500
The Home (Thunder Bay).....	1,500
Three Hills School.....	2,800
Thunder Bay Scout Challenge.....	850
Timming H.S. Spanish Club.....	325
Togo Island Youth (P.E.I.).....	264
Trans Canada Alliance of German Cdns. (Nat.).....	2,230
Treasurer, Gov't of Nfld. and Labrador.....	4,550
Treasurer, Gov't of Yukon Territories (Yukon).....	650
Treasurer, Manitoba Centennial Corp.....	13,650
Treasurer, Northwest Territories.....	1,950
Treasurer, Province of B.C.....	11,050

[Interprétation]

Leamington Choral Society.....	2,000
Le Club "60" de Vanier.....	1,900
L'École St. Joseph (Ont.).....	1,820
Les Arleds.....	4,500
Les Dynamiques de Buckling.....	3,750
Les Étoiles de Rimouski.....	500
Les Petits Chanteurs de Montréal (Qué.).....	4,000
Les Petits Chanteurs du Cap de la Madeleine (Qué.).....	4,000
Lions International (N.B.).....	5,000
Loisirs La Toussaint.....	1,800
London Teen Travellers (Ont.).....	318
Manintouwadge High School French Club.....	400
Manitoba Centennial Corp.....	822
Manitoba Centennial Corp. (Man.).....	3,910
Maple Ridge Secondary School (B.C.).....	1,850
Mehta H.S. Grade 11.....	400
Mennonite Children's Choir of Winnipeg (Man.).....	3,000
Miller Rovers.....	3,150
Minnedosa Collegiate (Man.).....	1,820
Moncton Boys Club Inc.....	480
Moose Jaw Junior Band Assoc. (Sask.).....	2,000
National Indian Princess Pageant.....	2,600
Nepean Parks and Recreation (Ont.).....	1,200
Newmarket High French Dept.....	600
Niagara District H.S.....	6,050
Nfld. Lab. Steering Committee Milieu '70.....	1,000
Operation Beaver.....	5,500
Opportunity House Inc., (Ont.).....	1,200
Org. Cath. Cdne pour develop. de la paix (Que.).....	450
Oslo '70 (L. Alcan).....	1,800
Our Lady of Fatima, Longlac (Ont.).....	1,000
Our Lady of the Cape Central H.S. (P.E.I.).....	121
P.E.I. Federation of Agriculture.....	3,150
Petit Séminaire de Québec.....	800
Petit Séminaire de St. Boniface (Man.).....	725
Polish Girl Scouts (Nat.).....	3,150
Polish Scouts (N.S.).....	3,000
Poste Pionnier Guynemer de T.R. (Que.).....	2,250
Prince Charles S.S.....	900
Project Christopher.....	15,000
Province of Ontario.....	16,250
Province of Quebec.....	20,800
Quebec Farmers Assoc. (Que.).....	1,080
Quebec Farmers Association.....	450
Regina H.S. (Nfld.).....	1,200
Regina Inter Collegiate Orchestra and Chorus.....	3,000
Richard Eatons Singers.....	700
Riverview Rural High School.....	2,400
Rotary Club of Shawinigan (Que.).....	1,980
Rotary Club of Courtenay (B.C.).....	1,980
Royal Canadian Institute (Nat.).....	4,000
Rural Learning Assoc. (Ont.).....	360
St. Albert High School, (Alta.).....	2,500
St. Anne's Senior High School.....	250
St. Francis School.....	1,500
St. Georges Youth Choir.....	2,800
St. John's Folk Art Council (Nfld.).....	3,000
Saskatchewan Etudiante Voyage.....	2,500
Sedbergh School (Que.).....	900
Seneca College (Ont.).....	5,300
Service des Jeunes Voyageurs.....	2,000
Sing-Out Grand Portage.....	750
Sioux Valley Cultural Pow Wow Clubs.....	750
Sherwood Secondary School.....	600
Slovak Zemplin Dancers.....	800
Société Franco-Manitobaine (Man.).....	5,200
Souris Teen Club.....	500
Steering Committee for Nat. Assoc. of Freindship Centres.....	5,000
Summer of Service (Nat.).....	8,586
Sydney Academy, N.E.....	1,603
Sydney Police Boy's Club (N.S.).....	700
Teachers Education Program.....	3,500
The Home (Thunder Bay).....	1,500
Three Hills School.....	2,800
Thunder Bay Scout Challenge.....	850
Timming H.S. Spanish Club.....	325
Togo Island Youth (P.E.I.).....	264
Trans Canada Alliance of German Cdns. (Nat.).....	2,230
Treasurer, Gov't of Nfld. and Labrador.....	4,550
Treasurer, Gov't of Yukon Territories (Yukon).....	650
Treasurer, Manitoba Centennial Corp.....	13,650
Treasurer, Northwest Territories.....	1,950
Treasurer, Province of B.C.....	11,050